

X CONFERENCIA DE LAS PARTES DE 2020 ENCARGADA DEL EXAMEN DEL TRATADO SOBRE LA NO PROLIFERACIÓN DE LAS ARMAS NUCLEARES (TNP)

Informe reglamentario de la participación del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe (OPANAL)

– Nueva York, 1 - 26 de agosto de 2022 –

I. Antecedentes

La X Conferencia de las Partes de 2020 encargada del examen del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares (TNP), tuvo lugar en Nueva York, del 1 al 26 de agosto de 2022, bajo la presidencia del Embajador Gustavo Zlauvinen (Argentina), tras haber sido postergada por más de dos años debido a la pandemia originada por el virus SARS-CoV-2¹. Contó con la participación de 151 Estados Partes del Tratado, 16 observadores y 160 organizaciones de la sociedad civil.

II. Composición de la Delegación del OPANAL:

La Delegación del OPANAL estuvo compuesta por:

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Secretario General (Jefe de Delegación) 2. Oficiala de Relaciones Internacionales (Asesora) 3. Oficial de Investigación y Comunicación (Asesor) | <p>Embajador Flávio Roberto Bonzanini
Sra. Martha Mariana Mendoza Basulto
Sr. Alain Ponce Blancas</p> |
|---|---|

III. Participación del OPANAL

El OPANAL participó en su carácter de organismo observador, de conformidad con el párrafo 3 del artículo 44 del reglamento de la Conferencia de Examen del TNP (documento **NPT/CONF.2020/1**)². Las dos semanas de su participación estuvieron guiadas por las siguientes consideraciones:

- El Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe (Tratado de Tlatelolco) precedió la creación del TNP e influyó en la redacción de varios de sus artículos, entre estos:

Art. III – Salvaguardias del OIEA;

¹ La X Conferencia de Examen del TNP estaba programada, originalmente, para llevarse a cabo del 27 de abril al 22 de mayo de 2020. Sin embargo, fue pospuesta en cuatro ocasiones según lo informado por el entonces Presidente designado mediante el envío de misivas a los Estados Partes, el 27 de marzo y 28 de octubre de 2020; el 21 de julio de 2021; y el 11 de marzo de 2022.

² “**Organismos especializados y organizaciones intergubernamentales internacionales y regionales**”. El Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina, el Foro del Pacífico Meridional, otras organizaciones intergubernamentales internacionales y regionales, la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares y cualquier organismo especializado de las Naciones Unidas podrán solicitar del Secretario General de la Conferencia que se les reconozca la condición de organismo observador, que se les concederá por decisión de la Conferencia. Todo organismo observador tendrá derecho a designar funcionarios que asistan a las sesiones plenarias y de las comisiones principales que no sean privadas y a recibir los documentos de la Conferencia. La Conferencia también podrá invitarlos a presentar por escrito sus opiniones y observaciones sobre cuestiones de su competencia, y esas comunicaciones podrán distribuirse como documentos de la Conferencia.

Art. IV – *Usos pacíficos de la energía nuclear*;
 Art. VI – *Desarme nuclear*; y
 Art. VII – *Establecimiento de zonas libres de armas nucleares*.

- El OPANAL ha participado en todas las Conferencias de Examen del Tratado, desde 1975, y ha contribuido sustantivamente mediante la presentación de sendos documentos de trabajo. Para esta Conferencia de Examen, los Estados Miembros del OPANAL acordaron y remitieron documentos de trabajo ([NPT/CONF.2020/WP.7](#)) y un Memorándum ([NPT/CONF.2020/2](#) – [NPT/CONF.2020/Add.1](#)), que da cuenta de las actividades del Organismo desde la última Conferencia de Examen del TNP, celebrada en 2015.
- El Tratado de Tlatelolco y el OPANAL han inspirado la creación de otras zonas libres de armas nucleares y son considerados referencias normativas e institucionales para el diseño y creación de nuevas zonas en otras regiones del mundo, como lo han sido en el Pacífico Sur, el Sudeste de Asia, África y Asia Central, así como en el Medio Oriente.

Debate General

El OPANAL participó en el Debate General de la Conferencia de Examen del TNP, en la persona del Secretario General, Embajador Flávio Roberto Bonzanini. En su intervención (**ANEXO I**), el Secretario General se refirió al memorándum e hizo énfasis en las recomendaciones contenidas en el documento de trabajo. Ambos textos fueron presentados por el OPANAL como contribución a la Conferencia de Examen.

El Secretario General estructuró su alocución en cinco ejes temáticos prioritarios para los Estados Miembros del OPANAL, a saber:

i. Zonas Libres de Armas Nucleares

El Secretario General subrayó que, a diferencia de otras Conferencias de Examen, en esta ocasión no se realizó, la Conferencia de Zonas Libres de Armas Nucleares y Mongolia en la víspera, lo cual por ningún motivo debía sentar un precedente. Asimismo, hizo un llamado a los Estados Partes de los tratados que establecen estas zonas a acordar la fecha para convocar la IV Conferencia de Zonas Libres y, conjuntamente, elegir a un nuevo coordinador del proceso. Lo anterior, toda vez que Mongolia renunció a continuar coordinando la IV Conferencia como lo venía haciendo, desde 2018, de conformidad con la resolución que convocaba a la Conferencia.³

ii. Declaraciones interpretativas a los Protocolos I y II al Tratado de Tlatelolco

El Secretario General enfatizó que las zonas libres de armas nucleares deben ser respetadas por todos los Estados, sin ninguna reserva o limitación. En particular, exhortó a los Estados Parte de los protocolos adicionales a los tratados que establecen Zonas Libres de Armas Nucleares a buscar una solución a las controversias existentes derivadas de declaraciones interpretativas

³ <https://undocs.org/A/RES/73/71>

que perjudican la efectividad de tales zonas y a dar plenas e inequívocas garantías de seguridad a los Estados que pertenecen a estas.

iii. Complementariedad de otros instrumentos multilaterales con el TNP

El Secretario General recordó la base jurídica que sientan los instrumentos y las normas de Derecho Internacional establecidos por el Tratado de Tlatelolco, el TNP, el Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares y, más recientemente, el Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares (TPAN). Sobre este último instrumento, el Secretario General subrayó su complementariedad con la norma de prohibición establecida por el Tratado de Tlatelolco y el hecho que representa una medida efectiva para instrumentar el artículo VI del TNP. Adicionalmente, el Secretario General recordó la reciente ratificación del TPCEN por parte de Dominica, alcanzando con ello la universalización del Tratado en la región de América Latina y el Caribe.

iv. Género

El Secretario General reafirmó que la participación igualitaria, plena y efectiva de todas las personas es esencial para la promoción y el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. En tal sentido, hizo un llamado a la Conferencia de Examen para incorporar las consideraciones de género durante sus trabajos, a fin de garantizar la igualdad y la plena participación de las mujeres en todos los niveles de la toma de decisiones en materia de desarme nuclear, no proliferación y usos pacíficos de la energía nuclear.

v. Educación sobre desarme nuclear y no proliferación

El Secretario General se refirió a las actividades de educación lideradas por el OPANAL en la región de América Latina y el Caribe, tomando en consideración que los Estados Miembros están convencidos de que la educación en materia de desarme y no proliferación es un medio eficaz para contribuir a la consolidación de la paz y la seguridad internacionales.

Por su parte, la Secretaría del OPANAL atendió los trabajos de los tres Comités Principales de la Conferencia, así como los de sus respectivos órganos subsidiarios, y se pronunció en el segmento de “Intercambio General de Opiniones” de los Comités II y III, respectivamente.

- **Comité Principal I** (*Presidente, Sr. Syed Mohamad Hasrin Aidid – Malasia*)

En el marco de este comité se abordaron las cuestiones relativas a la instrumentación de los artículos I, II, y VI del TNP, así como el tema de las garantías de seguridad. Además, la Conferencia de Examen acordó la creación de un órgano subsidiario, presidido por Bulgaria, para discutir y analizar los temas sobre desarme nuclear y garantías negativas de seguridad.

Una parte importante de las discusiones del Comité se centraron, por un lado, en posibles medidas sobre reducción de riesgos nucleares, impulsadas conjuntamente por los Estados poseedores de armas nucleares y los Estados bajo la disuasión nuclear extendida; y por otro, en evidenciar la falta de avances concretos en materia de desarme y la instrumentación del artículo VI. Para un número importante de delegaciones de Estados no poseedores, entre estas

las que integran al Movimiento de Países No Alineados (NAM), el énfasis de discutir “medidas encaminadas a la reducción de riesgos nucleares” respondía a un intento de sustituir o distraer la atención sobre la falta de cumplimiento de los Estados poseedores, en detrimento de las discusiones sobre la agenda de desarme nuclear. De igual manera, los Estados nucleares se mostraron reticentes en reafirmar sus compromisos previos, entre estos, los derivados de la Opinión Consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre la legalidad de la amenaza o el empleo de armas nucleares, de 1996, y el establecimiento de moratorias a la producción de material fisionable para la producción de armas nucleares, en tanto no se negocie un instrumento jurídicamente vinculante en la materia.

Una mención particular merece el tema de las garantías de seguridad, el cual también fue abordado en el comité principal II, debido a las implicaciones derivadas de las violaciones al Memorándum de Budapest⁴, en el marco del conflicto armado entre la Federación de Rusia y Ucrania, así como a su estrecha relación con las zonas libres de armas nucleares.

Al respecto, una mayoría de delegaciones reiteraron la necesidad de impulsar negociaciones sobre un instrumento universal jurídicamente vinculante sobre garantías negativas de seguridad, a fin de dar certidumbre a los Estados no poseedores de armas nucleares. Salvo China, que coincidió en la pertinencia de empezar a trabajar en el instrumento, el resto de Estados poseedores manifestaron que en la actualidad no existen las condiciones para que esto suceda. Sin embargo, esto últimos subrayaron que las resoluciones del Consejo de Seguridad en la materia, así como las otorgadas a los Estados partes de tratados que establecen zonas libres de armas nucleares, cumplen ya con dicho objetivo.

- **Comité Principal II** (Presidenta, Sra. Dominika Krois – Polonia)

En el marco de este comité se abordaron las cuestiones relativas a las salvaguardias nucleares, verificación, zonas libres de armas nucleares y asuntos regionales, incluido el Medio Oriente; así como la instrumentación de los artículos III, IV y VII del TNP. Además, la Conferencia de Examen acordó la creación de un órgano subsidiario, presidido por Suecia, para discutir y analizar los temas sobre Medio Oriente y la instrumentación de la resolución de 1995 sobre el establecimiento de una zona libre de armas nucleares y otras armas de destrucción en masa en el Medio Oriente.⁵

En su intervención, en el segmento de “Intercambio General de Opiniones”, la Secretaría del OPANAL subrayó la pertinencia que la Conferencia de Examen siga apoyando todos los esfuerzos internacionales para fomentar la cooperación y la mejora de los mecanismos de consulta entre las zonas libres de armas nucleares existentes, en particular, la IV Conferencia de Zonas Libres de Armas Nucleares.

Asimismo, solicitó a la Conferencia hacer una recomendación a los Estados Partes de los Protocolos Adicionales a los tratados que establecen zonas libres de armas nucleares a buscar, de manera conjunta con los Estados pertenecientes a dichas zonas, una solución mutuamente aceptable y de largo plazo a las controversias creadas por las declaraciones interpretativas, a

⁴ “Memorandum on security assurances in connection with Ukraine’s accession to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons”. Budapest, 5 December 1994 <https://treaties.un.org/doc/Publication/UNTS/Volume%203007/Part/volume-3007-I-52241.pdf>

⁵ [NPT/CONF.1995/32 \(Part I, Annex\)](#)

fin de dar plenas e inequívocas garantías de seguridad a los Estados pertenecientes a las zonas libres de armas nucleares (**ANEXO II**).

Otros temas relevantes abordados en este comité fueron el de la propulsión nuclear naval derivado de la asociación estratégica tripartita entre Australia, Estados Unidos y el Reino Unido (*AUKUS partnership*) y sus implicaciones en el sistema de salvaguardias del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA); así como la cuestión de la seguridad física de la central nucleoelectrónica de Zaporizhia, en Ucrania, que de acuerdo a los recientes informes del Director General del OIEA, Rafael Mariano Grossi, se encuentra comprometida debido a la situación de conflicto que se mantiene en la zona.

- **Comité Principal III** (*Presidenta, Sra. Ingeborg Denissen – Países Bajos*)

En el marco de este comité se abordaron las cuestiones relativas a los usos pacíficos de la energía nuclear, fortalecimiento del proceso de examen, y educación sobre desarme y no proliferación.

En su intervención, en el segmento de “Intercambio General de Opiniones”, la Secretaría del OPANAL solicitó a la Conferencia reiterar la plena e indispensable observancia del derecho inalienable de todos los Estados a desarrollar la energía nuclear con fines pacíficos, de conformidad con el artículo IV y el papel esencial del OIEA. Resaltó el compromiso de los Estados Miembros del OPANAL con la implementación de programas de educación para la paz, el desarme nuclear y la no proliferación, por lo continúan promoviendo la participación de jóvenes diplomáticas y diplomáticos, otros funcionarios funcionarias y estudiantes con interés en las actividades relacionadas con la educación sobre desarme y no proliferación, en cursos y actividades de educación.

Adicionalmente, sobre las cuestiones de género, la Secretaría subrayó la importante contribución de las mujeres de la región de América Latina y el Caribe en la promoción del desarme nuclear y la no proliferación; y recordó la primera resolución sobre género aprobada por los Estados Parte del Tratado de Tlatelolco, lo que demuestra su compromiso con la equidad y la participación igualitaria, plena y efectiva de las mujeres como uno de los factores esenciales para la promoción de la paz y la seguridad. (**ANEXO III**)

IV. Negociaciones sobre el Documento Final

A pesar del deterioro de la seguridad internacional y del contexto geopolítico desfavorable que prevaleció en los meses previos al inicio de la Conferencia de Examen, en su mayoría, derivados del inicio del conflicto armado entre la Federación de Rusia y Ucrania, y de la frustración de los Estados no poseedores de armas nucleares, acumulada desde hace varios años, por la falta de avances sustantivos en la instrumentación del artículo VI del Tratado; el ambiente parlamentario que prevaleció durante la mayor parte de la Conferencia fue menos caustico de lo anticipado.

La Conferencia de Examen tuvo para su consideración y análisis 76 documentos de trabajo que fueron presentados por los Estados Partes, a título nacional o en coalición con otros Estados y

grupos regionales, así como por observadores⁶. Por su parte, los presidentes de los distintos comités presentaron proyectos de informes, los cuales que sirvieron como base para la consolidación del proyecto de documento final presentado por el Presidente de la Conferencia. No obstante, a pesar de los esfuerzos del Presidente de la Conferencia, quien mantuvo un diálogo constante, franco y transparente con todas las delegaciones, y de las tres versiones revisadas que fueron circuladas durante la última semana, la Conferencia de Examen no pudo lograr el consenso necesario para adoptar un documento final.⁷

V. Próximo ciclo de examen y XI Conferencia

Debido a la postergación de la X Conferencia de Examen, el ciclo quinquenal se vio afectado. Por tal motivo, una de las decisiones sustantivas fue acordar la fecha de la próxima conferencia de examen. Tras la discusión de diversas propuestas presentadas por el Embajador Zlauvinen, la Conferencia decidió que la primera sesión del Comité Preparatorio de la XI Conferencia de Examen del TNP se celebraría en 2023, en Viena; la segunda sesión en 2024, en Ginebra; y la tercera sesión en 2025, en Nueva York. La XI Conferencia de Examen del TNP se llevará a cabo en 2026, en Nueva York.⁸

VI. Encuentros bilaterales al margen de la Conferencia de Examen

De manera paralela a los trabajos de la Conferencia, la delegación del OPANAL sostuvo encuentros bilaterales con varias de las delegaciones de los Estados Miembros del OPANAL con representación en Nueva York. Entre estos: Argentina, Brasil, Dominica, Guatemala, Guyana, México, Saint Kitts and Nevis, Saint Vincent and the Grenadines; y con otros actores importantes presentes en la Conferencia como ABACC, UNODA Kirguistán como país coordinador de la Zona Libre de Armas Nucleares de Asia Central, AFCONE, Pugwash, James Martin Center, representantes de la sociedad civil y superviviente de las bombas atómicas. (ANEXO IV)

Adicionalmente, la delegación del OPANAL estableció contacto, a través de la Coordinación del OPANAL en NY, con las delegaciones de Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Granada, Saint Lucia y Suriname.

⁶ <https://www.un.org/en/conferences/npt2020/documents>

⁷ En la decimotercer reunión plenaria de la Conferencia de examen del TNP, del 26 de agosto, la Federación de Rusia manifestó su desacuerdo con varios párrafos del proyecto de documento final.

⁸ <https://undocs.org/NPT/CONF.2020/DEC.2>

ANEXO I

Original: English

**Tenth Review Conference of the Parties to the
Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons**

Statement by

**Ambassador Flávio Roberto Bonzanini
Secretary-General of OPANAL**

1-26 August 2022

United Nations Headquarters – New York

Check against delivery

Thank you, Mr. President,

Please allow me to start by congratulating you, Mr. President and the Bureau, upon your election as President of the Tenth Review Conference of the Treaty on Non-Proliferation of Nuclear Weapons. It is always a pleasure to work under the guidance of a very distinguished diplomat from our Latin American and the Caribbean region. I pledge the full support of OPANAL to you and your team for the work ahead.

As requested by the Preparatory Committee, the Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean regarding presented a memorandum regarding the activities of OPANAL in which was also included information regarding compliance with the Treaty of Tlatelolco by its Member States, a description of the Agency's relations with other the other Nuclear-Weapon-Free, other intergovernmental organizations and NGO's and the activities carried out by the Agency regarding Gender and Education for disarmament and non-proliferation.

Mr. President,

After two long years of a global crisis caused by the COVID-19 pandemic, we are finally able to meet in-person to review the implementation of the NPT and chart the way forward. However, unlike previous Conferences, a Conference of Nuclear-Weapon-Free Zones and Mongolia did not precede this Review Conference.

The convening of periodic conferences of the States belonging to the Nuclear-Weapon-Free Zones and Mongolia is of the utmost importance for the strengthening of such Zones and can contribute to the creation of new Nuclear-Weapon-Free Zones, including in the Middle East. Hence, I call upon all States belonging to Nuclear-Weapon-Free Zones to agree on the dates for the convening of the IV Conference and collectively choose its coordinator. This atypical situation should not set a precedent, by no means, and we expect that the next Review Conference will be held immediately after the V Conference of Nuclear-Weapon Free Zones, as it has been the case since 2005.

Mr. President,

Nuclear-Weapon-Free Zones, established by means of arrangements freely arrived among States of the respective regions, and recognized by the United Nations General Assembly, must be respected by all States without any reservations or limitations. The States Parties to additional protocols to the treaties establishing Nuclear-Weapon-Free Zones should seek, in contact with the States Parties to such zones, the solution to existing controversies created by declarations that harm the effectiveness of the Zones in order to give full and unequivocal security assurances to the States belonging to Nuclear-Weapon-Free Zones. The dire reality in which we are currently live in makes this an imperative for nuclear-armed states, as the nuclear risk is progressively higher than previous years.

Since the last Review Conference, the risk has increased, and today the possibility of a new military and nuclear competition that will, undoubtedly, endanger international peace and security, is real. With Great concern, we come to this Review Conference, facing challenges that we have not encountered since more than 70 years ago.

The dismantling of historical agreements, the erosion of international norms, and a general perspective of impotence, forces us to do everything possible to reaffirm our collective security by preserving the integrity of the existing non-proliferation norms and by continue consolidating a multilateral rule based order.

Mr. President,

The Treaty of Tlatelolco; the NPT through its three pillars and the Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization, establish norms of International Law and are a suitable legal basis for the process aimed at complete eliminating all nuclear weapons in a transparent, verifiable and irreversible manner forever. The TPNW, in particular, complements the prohibition norm established by the Treaty of Tlatelolco and represents an effective measure to implement article VI of the NPT. It is not casual that the Member States of OPANAL played a crucial role in the negotiation, adoption, and entry into force of the Treaty. In line with their historic commitment to nuclear disarmament, more than 70% of the OPANAL Member States have signed and ratified the Treaty, and more recently the TPNW achieved its universalization in the Central American region. On the other hand, the recent ratification of the CTBT by Dominica was translated into the universal adherence to the Treaty across Latin America and the Caribbean, which represents an important step towards the universalization of the Treaty. For this reason, we urge the States included in Annex II to the CTBT that have not yet done so to ratify it without further delay.

Mr. President,

OPANAL is convinced that disarmament and non-proliferation education is an effective means to contribute to the consolidation of international peace and security. The Agency has been successfully implementing courses on disarmament and non-proliferation and other joint initiatives.

Likewise, equal, full and effective participation of all people is essential for the promotion and maintaining of peace and security. For this reason, and the ongoing need to continue recognizing and fostering the role of women in disarmament and nonproliferation OPANAL formalized this obligation through a resolution adopted by consensus by the 33 Member States. We hope this Review Conference gender considerations during its work and considers the imperative need to ensure gender equality and the full empowerment of women in the process and all decision-making levels around nuclear disarmament, non-proliferation, and the peaceful uses of nuclear energy.

Mr. President,

The States Parties to the Treaty of Tlatelolco, true to their nuclear disarmament tradition submitted a working paper with punctual recommendations for consideration convinced that all efforts must be exhausted to achieve the success of this tenth Review Conference. Therefore Latin American and Caribbean States urge the Conference to include these elements in a Final Document.

I wish you, Mr. President, and all of the States parties a successful Review Conference.

Thank you, Mr. President.

ANEXO II

Original: English

**Tenth Review Conference of the Parties to the
Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons****Main Committee II****Statement by the Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the
Caribbean (OPANAL)**

-New York, 9 August 2022-

Thank you, Madame Chair,

Please allow me to start by congratulating you upon your election as Main Committee II Chair and assure you the full support and cooperation of OPANAL.

Madame Chair,

After more than five decades since the establishment of the first Nuclear-Weapon-Free Zone in a densely populated area, by the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean – the Treaty of Tlatelolco, there is no doubt of the contribution of internationally recognized nuclear-weapon-free zones.

The creation of four other zones in the South Pacific, Southeast Asia, Africa, and Central Asia, as well as the self-declared nuclear-weapon-free status of Mongolia, is the corollary of a regional approach to strengthening global nuclear non-proliferation and disarmament norms and consolidate international efforts towards peace and security.

The Conference should continue supporting all international efforts to fostering cooperation and enhanced consultation mechanisms among the existing nuclear-weapon-free zones, in order to advance in the full implementation of the principles and objectives of their treaties and to contribute to the non-proliferation regime established by the NPT.

A tangible measure could be the convening of the Fourth Conference of Treaties Establishing Nuclear-Weapon-Free Zones at the earliest possible date.

Madame Chair,

As stated by the Secretary General of OPANAL, at the beginning of this Review Conference, nuclear-weapon-free zones established by means of arrangements freely arrived at, among the States of the respective regions and recognized by the General Assembly, must be respected by all States without any reservations or limitations.

For such reason, the Conference should recommend that the States Parties to Additional Protocols to the treaties establishing nuclear-weapon-free zones seek -together with the States belonging to such zones- a mutual accepted and long-term solution to existing controversies created by

interpretative declarations, in order to give full and unequivocal security assurances to the States belonging to nuclear-weapon-free zones.

Madame Chair,

The creation of nuclear-weapons-free zones is one of the milestones in International Law and one of the most influential components of the non-proliferation regime established by the NPT. Let's not forget that the States Parties to these Treaties worked together not only to prohibit nuclear weapons in their regions, but also to contribute to put an end to the global arms race and with nuclear disarmament as their ultimate goal.

The Agency will continue supporting the strengthening and the creation of further zones free of nuclear weapons, including in the Middle East. If called upon, OPANAL can contribute with its experience and lessons learned in the fulfilment of the provisions and objectives of the Treaty of Tlatelolco.

To conclude, Madame Chair, let me reiterate the support of OPANAL on all the issues under this Main Committee II and on the outcomes of the Conference.

Thank you, Madame Chair.

ANEXO III

Original: Español

**Décima Conferencia de Examen de las Partes del
Tratado sobre la No Proliferación de Armas Nucleares****Comité Principal III****Intervención del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América
Latina y el Caribe (OPANAL)**

– Nueva York, 09 de agosto de 2022 –

Señora Presidenta:

El Tratado Sobre La No Proliferación De Las Armas Nucleares, a través de sus tres pilares, junto con el Tratado de Tlatelolco y los otros Tratados que establecen las demás Zonas Libres de Armas Nucleares en el Pacífico Sur, en el Sudeste de Asia, en África y en Asia Central, junto con el Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares y ahora el Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares, conforman un marco sólido para continuar promoviendo la confianza y la cooperación alrededor de los usos pacíficos de la energía nuclear.

Señora Presidenta:

El texto del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe (Tratado de Tlatelolco) en su preámbulo establece que sus Estados Parte, en concordancia con la tradicional vocación pacifista de la América Latina y el Caribe, determinan la necesidad ineludible de que la energía nuclear sea usada en su región exclusivamente para fines pacíficos, y de que los países que conforman su Zona Libre utilicen su derecho al máximo y más equitativo acceso posible a esta fuente de energía en pro del desarrollo económico y social de sus pueblos.

En este sentido, los Estados Parte del Tratado de Tlatelolco prepararon, de manera conjunta, durante este ciclo de examen un documento de trabajo que incluye recomendaciones puntuales para la consideración de esta Conferencia, convencidos de que deben agotarse todos los esfuerzos para lograr su éxito.

En lo que se refiere a los trabajos de este Comité, se debe reiterar la plena e indispensable observancia del derecho inalienable de todos los Estados a desarrollar la investigación, la producción y la utilización de la energía nuclear con fines pacíficos sin discriminación, conforme lo reconoce y establece el artículo IV del Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares; y el papel esencial del Organismo Internacional de Energía Atómica y de sus sistemas de salvaguardias.

Asimismo, la implementación de programas de educación para la paz, el desarme nuclear y la no proliferación es una contribución efectiva probada para la consolidación de la paz y la seguridad internacionales. Es por esto que los Estados Miembros del OPANAL continúan promoviendo la participación de jóvenes diplomáticas y diplomáticos, otros funcionarios funcionarias y estudiantes con interés en las actividades relacionadas con la educación sobre desarme y no proliferación, en cursos y actividades de educación.

De la mano, Señora Presidenta, el reconocimiento de la importante contribución de las mujeres de la región de América Latina y el Caribe en la promoción del desarme nuclear y la no proliferación ha sido una de las prioridades que ha ocupado a los Estados Miembros del OPANAL en este Ciclo de Examen. Recientemente, los Estados Parte del Tratado de Tlatelolco aprobaron, por aclamación, una primera resolución sobre Género, No Proliferación y Desarme, reafirmando su compromiso con la equidad y la participación igualitaria, plena y efectiva de las mujeres como uno de los factores esenciales para la promoción de la paz y la seguridad.

Para concluir, Señora Presidenta, permítame reiterar el apoyo del OPANAL para los Trabajos de este Comité y de la Conferencia de Examen.

Gracias, Señora Presidenta.

ANEXO IV



OPANAL
Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean
Secretariat

1 de agosto, 2022

*Sede de la Organización de las
Naciones Unidas en NY*

Encuentro de cortesía entre el Embajador Flávio Roberto Bonzanini, Secretario General del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en la América Latina y el Caribe y el Sr. Santiago Cafiero, Canciller de la República Argentina, Estado

El Secretario General agradeció al Canciller Cafiero por la activa participación de la República Argentina en los distintos órganos del OPANAL y reconoció la labor de la delegación argentina en la X Conferencia de las Partes de 2020 encargada del examen del TNP, reconociendo en particular el trabajo del Embajador Gustavo Zlauvinen, Presidente de la Conferencia de Examen.



OPANAL
Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean
Secretariat

4 August 2022

*United Nations Headquarters
New York*

**Courtesy Meeting with the Permanent Mission of
Brazil to the United Nations**

Objective of the Meeting: To thank the support of the Permanent Mission of Brazil to the United Nations for the assistance as Coordinator of OPANAL in that venue.

Participants

Brazil:

- H. E. Amb. Ronaldo Costa Filho, Permanent Representative of Brazil to the United Nations
- H. E. Amb. Flávio Soares Damico Special Representative of Brazil to the Conference on Disarmament;
- H.E. Amb. Carlos Sergio Sobral Duarte, Permanent Representative of Brazil to the IAEA, CTBTO
- Counselor Cláudio Medeiros Leopoldino, Head of Disarmament Division Ministry of Foreign Affairs of Brazil

OPANAL:

- H. E. Amb. Flávio Roberto Bonzanini, Secretary General, OPANAL
- Martha Mariana Mendoza Basulto, International Relations Officer, OPANAL

Both delegations exchanged their perspectives on the development of the meeting. The Coordination of the work of OPANAL in NY recognized the participation of the delegation of OPANAL in the X Review Conference and informed to be aware of the presentation of a resolution, during the upcoming First Committee of the UN General Assembly of a resolution intended to postpone indefinitely the 5.5. IV Conference on Nuclear-Weapon-Free Zones and Mongolia.



OPANAL
Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean
Secretariat

4 August 2022

*United Nations Headquarters
New York*

**Courtesy Meeting
with the Permanent Mission of
Dominica to the United Nations**

The Government of Dominica signed the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean –Treaty of Tlatelolco, on 2 May 1989 and ratified it on 4 June 1993, consequently, is a Member State to the Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean.

Objective of the Meeting: To exchange information regarding the participation and status of Dominica at the different bodies of OPANAL.

Participation: During the last two years progress has been made by the Membership in order to enhance the participation of all States Parties to the Treaty of Tlatelolco, in particular those which do not have representation in Mexico City. Member States have agreed the modalities for meetings of the Council, and other bodies and meetings of OPANAL, to facilitate the participation by remote connection, and with simultaneous interpretation Spanish-English-Spanish, of those Member States that do not have representation in Mexico City (Inf.11/2022).

An official communication informing the name and position of the person(s) designated to serve as Representative to the Agency, including contact information such as an email address is needed.

Status of Ratifications of the Amendments: Dominica is pending to sign and ratify the three Amendments to the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean. Following the efforts to achieve the ratification of the three amendments by all the Member States, the Secretariat has submitted the information on the pending ratifications through Note S-175/2021 of 9 March 2021 to the Government of Dominica. In order for the Treaty of Tlatelolco and OPANAL to remain a unique and valuable tool for the elimination of nuclear weapons, the good offices to complete the corresponding procedures for the ratification of said amendments will be very much appreciated.

Control System: In order to comply with the obligations entered into by the Contracting Parties, particularly Article 14, which establishes that Member States have the obligation to submit to the Agency “*semi-annual reports stating that no activity prohibited under this Treaty has occurred in their respective territories*”, Dominica is required to present information for the period from 1 of July of 2017 to 30 June 2022, (Note S-380/2022 of 26 July 2022).

Courtesy Meeting

4 August 2022

United Nations Headquarters
New York

Financial Regulations: Information regarding the requirements for Dominica, in order to comply with the payment of financial contributions, following Article 27 of the Financial Regulations, is stated in Note S-360/2022 of 26 July 2022.

Disarmament and Non-proliferation Education: In accordance with resolutions CG/Res.03/2021 “*Internship Programme at the Secretariat*”, and CG/Res.04/2021 “*Course on disarmament and non-proliferation of nuclear weapons*” the Secretariat and the Member States continue to promote the participation of young diplomats, other officials, and interested students in the activities related to and Non-proliferation Education..

Gender, Non-Proliferation and Disarmament: In accordance with the resolution CG/Res.05/2021 “*Gender, Non-Proliferation and Disarmament*”, Member States agreed to encourage and strengthen the effective participation of women in the meetings and issues that are regularly discussed in the different bodies of OPANAL.

Participants

Dominica:

- Amb. Kelper, Darroux, Deputy Permanent Representative of the Commonwealth of Dominica at the UN

OPANAL:

- H. E. Amb. Flávio Roberto Bonzanini, Secretary General, OPANAL
- Martha Mariana Mendoza Basulto, International Relations Officer, OPANAL

Information required / Outcomes

Amb. Kelper, Darroux thanked for the information presented; referred on the recent ratification of Dominica of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty (CTBT) on 30 June 2022, completing universal adherence to that Treaty across Latin America and the Caribbean; and requested the information regarding the pending balance of Dominica.



OPANAL
Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean
Secretariat

4 de agosto, 2022

*Sede de la Organización de las
Naciones Unidas en NY*

**Reunión de cortesía con la Misión Permanente de Guatemala
ante la Organización de las Naciones Unidas**

Objetivo de la reunión: Presentar al Secretario General.

Participantes

Guatemala:

- Embajador Luis Antonio Lam Padilla, Representante Permanente de Guatemala ante las Naciones Unidas
- Primera Secretaria María del Rosario Estrada Girón

OPANAL:

- Embajador Flávio Roberto Bonzanini, Secretario General
- Martha Mariana Mendoza Basulto, Oficial de Relaciones Internacionales

El Emb. Lam Padilla agradeció la visita del Secretario General y reconoció la participación de la delegación del OPANAL en la Conferencia de Examen además de reiterar el apoyo del Gobierno de Guatemala al Organismo y sus Estados Miembros y ofrecer el apoyo de esa Misión Permanente para continuar colaborando en el futuro.



OPANAL
Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean
Secretariat

4 August 2022

United Nations Headquarters
New York

Courtesy Meeting
with the Permanent Mission of
Guyana to the United Nations

The Government of Guyana signed the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean –Treaty of Tlatelolco, on 16 January 1995 and ratified it on 17 May 1997, consequently, is a Member State to the Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean.

Objective of the Meeting: To exchange information regarding the participation and status of Guyana at the different bodies of OPANAL.

Participation: During the last two years progress has been made by the Membership in order to enhance the participation of all States Parties to the Treaty of Tlatelolco, in particular those which do not have representation in Mexico City. Member States have agreed the modalities for meetings of the Council, and other bodies and meetings of OPANAL, to facilitate the participation by remote connection, and with simultaneous interpretation Spanish-English-Spanish, of those Member States that do not have representation in Mexico City (Inf.11/2022).

An official communication informing the name and position of the person(s) designated to serve as Representative to the Agency, including contact information such as an email address is needed.

Status of Ratifications of the Amendments: Guyana is pending to ratify the Amendments to the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean. Following the efforts to achieve the ratification of the three amendments by all the Member States, the Secretariat has submitted the information on the pending ratifications through Note S-298/2022 of 25 May 2022 to the Government of Guyana. In order for the Treaty of Tlatelolco and OPANAL to remain a unique and valuable tool for the elimination of nuclear weapons, the good offices to complete the corresponding procedures for the ratification of said amendments will be very much appreciated.

Control System: In order to comply with the obligations entered into by the Contracting Parties, particularly Article 14, which establishes that Member States have the obligation to submit to the Agency “*semi-annual reports stating that no activity prohibited under this Treaty has occurred in their respective territories*”, Guyana is required to present information for the period from 1 of July of 2020 to 30 of June of 2022 (Note S-390/2022 of 26 July 2022).

Courtesy Meeting

4 August 2022

United Nations Headquarters
New York

Disarmament and Non-proliferation Education: In accordance with resolutions CG/Res.03/2021 “*Internship Programme at the Secretariat*”, and CG/Res.04/2021 “*Course on disarmament and non-proliferation of nuclear weapons*” the Secretariat and the Member States continue to promote the participation of young diplomats, other officials, and interested students in the activities related to disarmament and Non-proliferation Education, such as the participation of Mr. Junior Matthew Alexander, Foreign Service Officer, in the VIII Summer School on Non-Proliferation and Nuclear Disarmament for Diplomats in Latin America and the Caribbean, held in Mexico City from 11 to 15 July 2022.

Gender, Non-Proliferation and Disarmament: In accordance with the resolution CG/Res.05/2021 “*Gender, Non-Proliferation and Disarmament*”, Member States agreed to encourage and strengthen the effective participation of women in the meetings and issues that are regularly discussed in the different bodies of OPANAL.

Participants

Guyana:

- Ambassador Carolyn Rodrigues-Brikett, Permanent Representative of Guyana to the United Nations

OPANAL:

- H. E. Amb. Flávio Roberto Bonzanini, Secretary-General, OPANAL
- Martha Mariana Mendoza Basulto, International Relations Officer, OPANAL

Information required / Outcomes

Amb. Rodrigues-Brikett thanked the delegation for the information presented and reiterated the commitment of Guyana to continue complying with the obligations under the Treaty of Tlatelolco.



OPANAL
Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean
Secretariat

2 August 2022

*United Nations Headquarters
New York*

Courtesy Meeting with the Permanent Mission of Kyrgyzstan to the United Nations

Objective of the Meeting: Consideration of the Draft Memorandum of Understanding between the Nuclear Weapons Free Zone in Central Asia and the Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean (OPANAL)

Participants

Kyrgyzstan:

- Deputy Foreign Minister of Kyrgyzstan Ms. Dinara Kemelova
- Minister Counsellor Meder Utebaev, Permanent Mission of the Kyrgyz Republic to the United Nations

OPANAL:

- H. E. Amb. Flávio Roberto Bonzanini, Secretary General, OPANAL
- Martha Mariana Mendoza Basulto, International Relations Officer, OPANAL

Information required / Outcomes

Secretary-General informed of the internal proceedings following for the adoption of the Memorandum of Understanding including the resumption of the work of the Working Group in order to evaluate the counterproposal and the subsequent approval by the OPANAL Council, and the OPANAL General Conference.

The Delegation of Kyrgyzstan expressed their intention to sign the Memorandum of Understanding as soon as possible, preferably on the sidelines of the UNGA and comment on a resolution, sponsored by Kyrgyzstan regarding disarmament education to be presented in the upcoming First Committee of the General Assembly.



OPANAL
Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean
Secretariat

5 de agosto, 2022

*Sede de la Organización de las
Naciones Unidas en NY*

**Reunión de cortesía con la Misión Permanente de México
ante la Organización de las Naciones Unidas**

Objetivo de la reunión: Presentar al Secretario General y agradecer el apoyo ininterrumpido del Gobierno de México en las labores del Organismo.

Participantes

México:

- Embajador Juan Manuel Gómez-Robledo Verduzco, Representante Permanente Alterno
- Consejera María Antonieta Jáquez, Primera Comisión, Encargada de los asuntos de desarme y seguridad internacional

OPANAL:

- Embajador Flávio Roberto Bonzanini, Secretario General
- Martha Mariana Mendoza Basulto, Oficial de Relaciones Internacionales

El Emb. Gómez-Robledo agradeció la visita del Secretario General y reconoció la participación de la delegación del OPANAL en la Conferencia de Examen además de reiterar el apoyo del Gobierno de México al Organismo y sus Estados Miembros.



OPANAL
Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean
Secretariat

2 August 2022

*United Nations Headquarters
New York*

**Courtesy Meeting
with the Permanent Mission of
Saint Kitts and Nevis to the United Nations**

The Government of Saint Kitts and Nevis signed the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean –Treaty of Tlatelolco, on 18 February 1994 and ratified it on 18 April 1995, consequently, is a Member State to the Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean.

Objective of the Meeting: To exchange information regarding the participation and status of Saint Kitts and Nevis at the different bodies of OPANAL.

Participation: During the last two years progress has been made by the Membership in order to enhance the participation of all States Parties to the Treaty of Tlatelolco, in particular those which do not have representation in Mexico City. Member States have agreed the modalities for meetings of the Council, and other bodies and meetings of OPANAL, to facilitate the participation by remote connection, and with simultaneous interpretation Spanish-English-Spanish, of those Member States that do not have representation in Mexico City (Inf.11/2022).

An official communication informing the name and position of the person(s) designated to serve as Representative to the Agency, including contact information such an email address is needed.

Disarmament and Non-proliferation Education: In accordance with resolutions CG/Res.03/2021 “*Internship Programme at the Secretariat*”, and CG/Res.04/2021 “*Course on disarmament and non-proliferation of nuclear weapons*” the Secretariat and the Member States continue to promote the participation of young diplomats, other officials, and interested students in the activities related to disarmament and Non-proliferation Education.

Courtesy Meeting

2 August 2022

United Nations Headquarters
New York

Gender, Non-Proliferation and Disarmament: In accordance with the resolution CG/Res.05/2021 “*Gender, Non-Proliferation and Disarmament*”, Member States agreed to encourage and strengthen the effective participation of women in the meetings and issues that are regularly discussed in the different bodies of OPANAL.

Participants

Saint Kitts and Nevis:

- Second Secretary Sheldon Henry

OPANAL:

- H. E. Amb. Flávio Roberto Bonzanini, Secretary-General, OPANAL
- Martha Mariana Mendoza Basulto, International Relations Officer, OPANAL

Information required / Outcomes

Second Secretary Sheldon Henry thanked the delegation for the information presented and reiterated the commitment of Saint Kitts and Nevis to continue complying with the obligations under the Treaty of Tlatelolco.



OPANAL
Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean
Secretariat

5 August 2022

United Nations Headquarters
New York

Courtesy Meeting
with the Permanent Mission of
Saint Vincent and the Grenadines to the United Nations

The Government of Saint Vincent and the Grenadines signed and ratified the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean –Treaty of Tlatelolco, on 14 February 1992, consequently, is a Member State to the Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean.

Objective of the Meeting: To exchange information regarding the participation and status of Saint Vincent and the Grenadines at the different bodies of OPANAL.

Participation: During the last two years progress has been made by the Membership in order to enhance the participation of all States Parties to the Treaty of Tlatelolco, in particular those which do not have representation in Mexico City. Member States have agreed the modalities for meetings of the Council, and other bodies and meetings of OPANAL, to facilitate the participation by remote connection, and with simultaneous interpretation Spanish-English-Spanish, of those Member States that do not have representation in Mexico City (Inf.11/2022).

An official communication informing the name and position of the person(s) designated to serve as Representative to the Agency, including contact information such as an email address is needed.

Control System: In order to comply with the obligations entered into by the Contracting Parties, particularly Article 14, which establishes that Member States have the obligation to submit to the Agency “*semi-annual reports stating that no activity prohibited under this Treaty has occurred in their respective territories*”, Saint Vincent and the Grenadines is required to present information for the period from 1 of July of 2020 to 30 of June of 2022 (Note S-391/2022 of 26 July 2022).

Financial Regulations: Information regarding the requirements for Saint Vincent and the Grenadines, in order to comply with the payment of financial contributions, following Article 27 of the Financial Regulations, is stated in Note S-363/2022 of 26 July 2022.

Courtesy Meeting

5 August 2022

United Nations Headquarters
New York

Disarmament and Non-proliferation Education: In accordance with resolutions CG/Res.03/2021 “*Internship Programme at the Secretariat*”, and CG/Res.04/2021 “*Course on disarmament and non-proliferation of nuclear weapons*” the Secretariat and the Member States continue to promote the participation of young diplomats, other officials, and interested students in the activities related to disarmament and Non-proliferation Education, such as the participation of Ms. Alicia Akeisha Medica, Foreign Service Officer, in the VIII Summer School on Non-Proliferation and Nuclear Disarmament for Diplomats in Latin America and the Caribbean, held in Mexico City from 11 to 15 July 2022.

Gender, Non-Proliferation and Disarmament: In accordance with the resolution CG/Res.05/2021 “*Gender, Non-Proliferation and Disarmament*”, Member States agreed to encourage and strengthen the effective participation of women in the meetings and issues that are regularly discussed in the different bodies of OPANAL.

Participants

Saint Vincent and the Grenadines:

- Dr. The Honourable Ralph Gonsalves, Prime Minister of Saint Vincent and the Grenadines
- Amb. Angie Williams-Jackson, Permanent Secretary in the Office of the Prime Minister
- Amb. Inga Rhonda King, Permanent Representative of Saint Vincent and the Grenadines to the United Nations
- Counsellor Diani Jamesha Prince, Legal Adviser at the Permanent Mission of Saint Vincent and the Grenadines to the United Nations
- Lasana Andrews, Officer at the Permanent Mission of Saint Vincent and the Grenadines to the United Nations

OPANAL:

- H. E. Amb. Flávio Roberto Bonzanini, Secretary General, OPANAL
- Martha Mariana Mendoza Basulto, International Relations Officer, OPANAL

Information required / Outcomes

Dr. The Honourable Ralph Gonsalves thanked the delegation for the information presented and reiterated the commitment of Saint Vincent and the Grenadines to continue complying with the obligations under the Treaty of Tlatelolco; referred to the participation of its country in the VIII Summer School on Non-Proliferation and Nuclear Disarmament; offered the assistance of the Permanent Mission to serve as liaison between the rest of the Caribbean Member States of OPANAL; and express his interest in visiting the headquarters in the near future.